

```
{| Border = 1
| "Time"
| "Narration"
```

1-

| 00:01

ગાદિ(Perl) ને દેઠન નાંદકદી(File Handling) નાં ગાદી સુદ્ધ (Spoken Tutorial) ને સુદ્ધ યાંદાદી।

|-

00:06

ଉତ୍ତରାଂଶୀୟନ(tutorial) ଗାନ୍ଧୀ ଫାଉଣ୍ଡେସନ ଫାୟାଫାଉଣ୍ଡେସନ:

ਫਾਈਲ(file) ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਨ ਢੰਗ(read mode) 'r' ਲਿਖਣਾ

ଫାଇଲ(file) ଫର୍ମ ୪୪

ਏਕਨ(file) ਘਰ ਘਾਯਾਏਕਨ ਆਏਕਨ(append mode) ਆ ਆਏਕਨ

ଫାଇଲ ହାଣ୍ଡଲ (file handle) ଯୁକ୍ତ ଅଟେ॥

|-

| 00:17

ଉତ୍ତରାଂଶୀୟନ(tutorial) ଗାଁଗାଁଗାଁଗାଁ ଓ ଗାଁଗାଁଗାଁଗାଁ:

ಉಪ್ಪು ತೆರೆಯಲಿ 56.02 ಪುನರಾವೇಶ ವ್ಯವಸ್ಥೆ(Ubuntu Linux 12.04 operating system)

ଆଫେବ ୧.୫୭.୫(Perl 5.14.2) ଘଟଣା

ടിഎസ്‌ടി5 സംസ്ഥാന യൂണിറ്റ് (gedit Text Editor)II

|-

00:28

୧୯ ଜାମେଜ ୨୦୧୭/୧୮ ଫର୍ଷାଦ(ତେକ୍ସଟ୍ ଏଡିଟର) ଫରାନ୍ସାସୀ ଲିଟିରେଟର ନେଇ।

1-

| 00:32

ଡ଼ାହୁଡ଼ିଂ(tutorial) ଗାଁ ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଓ ଗାଁ ଗାଁ(Perl programming) ମଧ୍ୟସ୍ଥ
ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଗାଁ ମଧ୍ୟସ୍ଥ

1-

00:37

උපදෙස් සහිත ටීඋච්ඡාල සංගීතය(spoken tutorial) ලිඛිත ලාභාල සංගීතය
 සාමාන්‍ය(Spoken Tutorial website) ට සහයයි.

|-

| 00:43

[illegible]

દેઝન(file) અસહજાઈ જાટેઽ

ଫାଇଲ(ଫାଇଲ) ଫାଇଲ ୪୫ ଫାଇଲ

ଫାଇଲ(file) ଏବଂ ଡକ୍ୟୁମେଣ୍ଟ।

1-

|00:54

|ଛଲେଙ୍ଗୀ ଓଢ଼ିଆ ଶୁଣନ ଚାହୁଁ(file handle) ଲେଖି କଲେକ୍ଟ:

ଅଂକ୍ଷୀକ୍ଷିତ(STDIN)

ආලෝකිකයෙකු(STDOUT)

സ്റ്റാൻഡർഡ്(STDERR)။

|-

01:02

ඉදිරිපත් කළ (open function) ආර්ථික විද්‍යාත්මක (syntax) සංකල්ප

1-

01:05

ଭାଷାସଂକଳ୍ପ(syntax) ଓ ଶେରଚଞ୍ଚନ(FILEHANDLE) ଲଂ ଅଧିକାରୀ ଶୃଙ୍ଖଳ(open function) ପ୍ର
ଯାଗିବିଆସା ଶେର ଚଞ୍ଚନ(file handle) ଅଟେ।

|-

01:11

ਸਫ਼ਤ(MODE) ਚ ਏਨਨ(file) ਨੇਯਸਫ਼ਤਯਾਨਾਮੀ ਸਫ਼ਤ(mode) ਚੀ॥ ਯੁਕਸ ਘੋਨਓ ਭੀਨ, ਮੁਭੇਨਯ(read, write) ਚਯੀਯਠ॥

|-

01:18

|ଉତ୍ପାଦନ (EXPR) ଫାଇଲ ନାମ (physical filename) ପଢ଼ି (read) ଲେଖ (write) ଫାଇଲ ନାମ (First.txt) ଫାଇଲ ନାମ (filename) ପଢ଼ି

1-

01:27

ආකෘති දේශනා (open function) තර්කය සඳහා පරික්ෂා කර බලමු.

1-

01:32

[illegible]

01:38

1-

|01:51

1-

01:55

1-

01:59

1-

02:07

1-

02:13

1-

02:19

1-

02:25

1-

02:28

ਭਾਗ ੨: ਫਾਈਲਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣਾ (open function) ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਨਾ (read function)

1-

02:33

ଅନୁପ୍ରାସ ଗୁଣାବଳୀ (parameter DATA) ଲାଗି ଚାହୁଁଛନ୍ତି (handle) ଏହି କ୍ରମରେ (Perl) ନିର୍ଦ୍ଦେଶ (file) ଏବଂ କ୍ରମାବଳୀ (refer) ଗୁଣାବଳୀ

1-

| 02:40

||ཡེལིལུམ་ གཱུམ་ཆེས་ཤིང་ཅ་ལ་ མཱེ་(parameter less than) རྒྱུ་ཡུལ་ལོཅི་ མའི་མ་ རྒྱུ་(read mode) རྒྱུ་ཡུལ་||

1-

02:44

©ଫାଇଲ୍ ମୋଡ୍(mode) ଗାରୁଆଇଁଟାକୁ ଲେଉଟାଇ ଏକ ନୂଆ ଫାଇଲ୍(file) କିମ୍ବା ପଢ଼ିବା ମୋଡ୍(read mode) ରେ
କରିଦିଅନ୍ତାହେଉଛି।

1-

02:50

|**ଅନୁମୋଦିତ** **ଆବେଦନ** **କାର୍ଯ୍ୟ** **ପ୍ରଥମ** **ପାରାମିଟର** (parameter first.txt) **ପଢ଼ି** **କରି** **ଛାନ୍ତି** **ଡାଟା** (data read)
ସଫଳ **ହେବା** **ପରେ** **ଫାଇଲ** (filename) **ପଢ଼ି** **ଥାଏ** **।**

1-

02:57

වෙන වෙනම file first.txt හි ප්‍රථම පේළිය කුමක් වේ?

1-

03:02

⌈⌋(script) ན་ ཅེས་པའི་ \$! ག་གྱི་ཁྲོན་(variable) མ་ ཅེས་ རྟེན་ ཡང་གས་ ཆ་ལ་ཇ(error message) ་ ཅེས་པའི།

1-

03:08

પ્રત્યેકન ટુગ(while loop) ઇ જોડે દેઠન(DATA file) નાં લેઈલ(line) પાસમાંથી ભીજ(read) કરીપાટી
લેઈલભીજેછૂઠ||

|-

03:17

**||ଆଣ୍ଡିଏ ନୂନଟର ଘାଟକମଲଜୀବ ମାନ୍ୟତାପ୍ରାପ୍ତି(print \$_variable) ଏ ଟର୍ମିନାଲରେ(line) ମାନ୍ୟ
ପ୍ରଦାନହେଉଅଛି(content) ବୋଲି ଆଣ୍ଡିଏ(print) କୁହାଯାଉଅଛି।**

-

| 03:22

|ඔපේන් එච් එච් (file) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (open statement) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (FILEHANDLE) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල්

-

| 03:29

|එච් (file) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (content overwrite) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල්

-

| 03:36

|ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (Ctrl+S) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (file save) ෆයිල් ෆයිල්

-

| 03:40

|ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (program execute) ෆයිල් ෆයිල්

-

| 03:42

|ෆයිල් ෆයිල් (terminal) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (perl openfile.pl) ෆයිල් ෆයිල් (Enter) ෆයිල් ෆයිල්

-

| 03:51

|ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (output screen) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල්

-

| 03:54

|ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (first dot txt file) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (content) ෆයිල් ෆයිල්

-

| 03:59

|ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (file) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (data) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල්

-

| 04:03

|ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (greater than) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (open statement) ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් ෆයිල් (WRITE mode) ෆයිල් ෆයිල්

-

ਫਾਈਲਨੇਮ(filename) ਤੇ ਡਾਟਾ(data) ਛਾਪਣ ਵਾਲੇ ਫਾਈਲ(file) ਨੂੰ ਛਾਪਣ ਵਾਲਾ

04:13

1-

।संक्षेप(terminal) न म'ट'॥

04:21

1-

1-

କ୍ରମ(କୋଡ) ଓ ପ୍ରାପ୍ତ ତଥ୍ୟ

04:37

1-

1-

ਘੁਲੇਣਾ ਯਾਦਗਾਰੀ ਫਾਇਲ (parameter FILE1) ਨੂੰ ਫਾਇਲ ਹਾਂਡਲ (FILEHANDLE) ਵਜੋਂ।

04:53

1-

କର୍ମକାଳୀ ଲେଖନୀ+ଆଲ(Ctrl+S) ପଛରୁ ଶୁଦ୍ଧ ଲେଖନୀ(file save) ଶୁଦ୍ଧ

|-

||ಗಾಣೆ||ನ ಪ್ರಗತಿ(program execute) ಮಾಡು||

1-

1-

1-

1-

1-

1-

1-

ମାଧବନାଥ.ପ୍ଲ(writefile.pl) କି ନକଲ୍ୟାମୀ ଗ୍ରାହଣିତଃ ପ୍ରସ୍ତୁତକାର୍ଯ୍ୟ(print statement) ଅଂ
ପ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ(comment) ଅଂଶ॥

ଆର୍ଗୁମେଣ୍ଟ ଯାହାଫିଲ୍ଡ ଛାଡ଼ିଦେଇ (print command) ଲଂ ଚାଲେନିବଟି॥

ඒ ටික ෂාප්අූට්+යාල(Ctrl+S) පසුද එරින ලංග(file save) ඡේආ|| ගැඬේඟ්ආම(program)
ලා යාපාපාශ්ඤජ(execute) ඡේඟ්||

**ଉତ୍ପାଦନ(terminal) କି ରୁଟର୍ ନକା ଗ୍ରହଣ ମଧ୍ୟରେ କିଏ ଗ୍ରହଣ(perl writefile dot pl)
ଅନ୍ୟ ପ୍ରବେଶ(Enter) ଅଟେ।**

||ဘီဂီယာ လာအာဇန.ဖျာဏ္ဍာလဖျာ ငွေက(second.txt file) လာ ဖုလ္လဏ္ဍာ ကုဏ္ဍကိကကိ||

ಠಪ್: ಡಿಫಾನ್ಡ್ ಲಾಂಚರ್.ಸೆಕಂಡ್(gedit second.txt) ಪೂರ್ವ ಪಾಲ್(Enter) ಂಪೆ||

|**ଅଂକ୍ଷର ଆବୃତ୍ତି(output) ଟି ସମ୍ପର୍କ:** **ଆବୃତ୍ତି କଲେ ଲିଖନ(>) ଅପସାରଣକଲ ନ**
ଉପାଦାନ ଆଉ ନ ଦେଇ(Greater than symbol overwrites the content of the file)!

।।ଲଂକାଧର.ଟିଏଫ୍.ଟିଏଫ୍.ଟିଏଫ୍ ଡିଟେଲ(second.txt file) ନାମ ଲକ୍ଷ୍ୟନାମ ଲକ୍ଷ୍ୟଭାଷା(content) ଲିପି ଲଂ
ଘାଣ୍ଟିବା(overwrite) କରନ୍ତୁ।।

ਸਕ੍ਰੀਨ 'ਤੇ ਲਿਖਿਆ, ਫਾਈਲ ਨਾਮ (file) ਅਤੇ ਲਿਖਣਾ (write mode) ਦਾ ਫਰਕਾ ਸਮਝਣਾ।

06:24

1-

ਸਫ਼ਤ, ਘੱਟ ਤੋਂ ਟਿੱਠਾਸ਼ ਏਨਨ(file) ਘੱਠਾਸ਼ ਘੱਠਾਸ਼(append) ਡਾਟਾ ਨਾਘਾਸ਼।

|-

1-

1-

1-

1-

1-

1-

1-

07:14

|පරිශීලක(terminal) හි ප්‍රථම රට්‍න: යාලේ පළමුවෙන් හි යාලේ(perl writefile dot pl)
|පසුව පැවරීම(Enter) පවරේ||

| -
| 07:20

|විවිධ පාලන(text) හි ලැබෙනපාලනපාලන විවිධ(second.txt file) හි පැවරීම(append)
|පවරේ පවරේ||

| -
| 07:26

|රට්‍න: විවිධ ලැබෙනපාලනපාලන(gedit second.txt) පසුව පැවරීම(Enter) පවරේ||

| -
| 07:31

|පැවරීම පසුව පාලන(text) හි ලැබෙනපාලනපාලන විවිධ(second.txt) හි
|පැවරීම(append) පවරේ||

| -
| 07:36

|ලැබෙනපාලනපාලන විවිධ(second.txt file) පවරේ||

| -
| 07:39

|පවරේ පවරේ, පවරේ පවරේ පවරේ(mode) පවරේ පවරේ||

| -
| 07:42

|පවරේ පවරේ(options)පවරේ පවරේ පවරේ පවරේ පවරේ පවරේ||

| -
| 07:49

| This brings us to the end of this tutorial. Let us summarize.

|පවරේ පවරේ(tutorial) පවරේ පවරේ||

| -
| 07:53

|පවරේ(tutorial) පවරේ පවරේ පවරේ:

|විවිධ(file) පවරේ පවරේ පවරේ(read mode) පවරේ

|විවිධ(file) පවරේ පවරේ(write) පවරේ

|විවිධ(file) පවරේ පවරේ පවරේ(append mode) පවරේ පවරේ

|විවිධ පවරේ(file handle) පවරේ||

-

| 08:03

|ආලෝක උපාංග පාලන ක්‍රියා (assignment) පසු දීමට. එය පාලන ලක්ෂණ (file attribute) ලෙස
+> ඒ ක්‍රියාවට පත් කළද එය නැවතත් ලියවීමේ ක්‍රියාව (writefile.pl program) සිදු විය.

-

| 08:11

|ලියවීමේ ක්‍රියාව (program save) ක්‍රියාත්මක කිරීම (execute) කිරීම.

-

| 08:14

|ලියවීමේ ක්‍රියාව (second.txt file) ක්‍රියාවට පත් කළද (output) සිදු විය.

-

| 08:17

|එය පාලන ලක්ෂණ (file attribute) +> ඒ ලිවීමේ ක්‍රියාවට පත් කිරීම.

-

| 08:22

|ලියවීමේ ක්‍රියාව (link) ක්‍රියාත්මක කිරීම (video) ඒ ලියවීමේ ක්‍රියාවට පත් කිරීම (Spoken Tutorial project) ලියවීමට නැවතත්. ක්‍රියාවට පත් කිරීම (download) කිරීම සිදු විය.

-

| 08:29

|ලියවීමේ ක්‍රියාවට පත් කිරීම (Spoken Tutorial Project team)ට:

ලියවීමේ ක්‍රියාවට පත් කිරීම (spoken tutorial) ලියවීමට ලිවීමේ ක්‍රියාවට පත් කිරීම (workshop) ලියවීමට ක්‍රියාත්මක කිරීම

ක්‍රියාවට පත් කිරීම (online) ක්‍රියාත්මක කිරීම (certificate) ලියවීමට නැවතත්.

-

| 08:37

|ක්‍රියාවට පත් කිරීමට ක්‍රියාත්මක කිරීමට ක්‍රියාත්මක කිරීමට ක්‍රියාත්මක කිරීමට.

-

| 08:41

|ලියවීමේ ක්‍රියාවට පත් කිරීම (Spoken Tutorial project) ලෙස පාලන ක්‍රියාවට පත් කිරීම, පාලන ක්‍රියාවට පත් කිරීම (NMEICT, MHRD), ක්‍රියාවට පත් කිරීමට ක්‍රියාත්මක කිරීමට.

-

| 08:48

|ক্ষিণ(mission) লিপি অক্ষর মেনে টাইপ(link) লিখি এঁঠাপি।

|-

| 08:53

|অঁ ক্ষিণ(Manipur) লিপি অঁক্ষিণ অঁক্ষিণ(OKEN Khwairakpam) টি।

ক্ষিণ(Manipur), অঁক্ষিণ(OKEN Khwairakpam) লিপি।

|}